



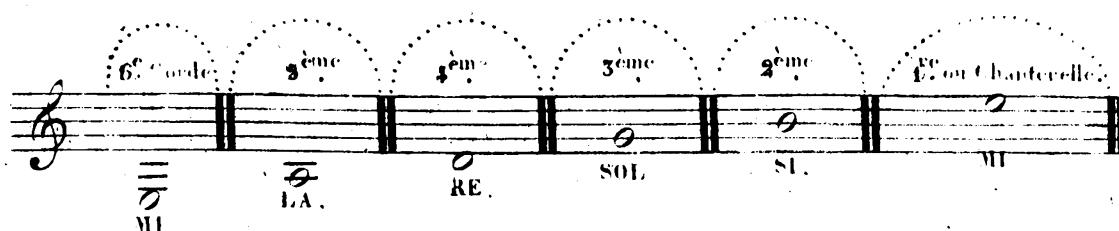
mm 8002.0206

METHODE DE GUITARE

PREMIERE PARTIE.

La Guitare est montee de six Cordes; la première Corde se nomme MI ou CHANTERELLE, la 2^e SI, la 3^e SOL, la 4^e RE, la 5^e LA, et la 6^e MI ou MI FILÉ.

EXEMPLE.

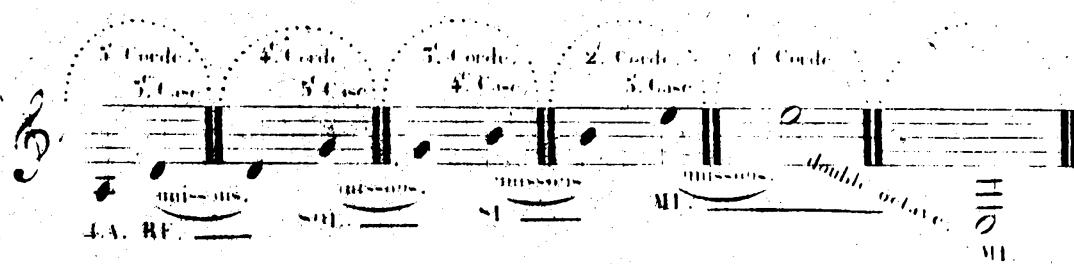


RÈGLE POUR TENIR LA GUITARE, POUR PLACER LES MAINS ET POUR L'ACCORDER.

Il faut qu'un Élève tienne la Guitare de manière à ne pas se fatiguer; qu'il ne s'écarte jamais des bons principes et qu'il connaisse bien les ressources de l'Instrument, ayant de vouloir s'accompagner une Romanée, ou jouer des Pièces. Un mauvais doigt cause des dégouts, en multipliant les difficultés; pour jouer facilement et avec grace, il faut tenir le manche transversalement, poser le pouce de la main gauche sous le manche entre le sillet et la première touche, et placer ses doigts par ordre numérique comme ils sont écrits ci-après, de manière à ce qu'ils soient en forme de marteau sur la corde; le bras droit doit être en ligne droite du chevalet, et la main posée entre le chevalet et la rosette, appuyée légèrement sur le petit doigt qui doit être presque perpendiculaire sur la table d'harmonie; le pouce doit être au dessus de la sixième corde pour pincer les basses ou la sixième, cinquième, quatrième et troisième corde.

Les Six cordes de la Guitare, donnant à vuide: MI, LA, RE, SOL, SI, MI, la manière de l'accorder est de prendre le LA (Cinquième Corde) sur le Diapason et poser le doigt sur la cinquième Touche, pour avoir le RE; sur la cinquième Touche du RE, pour avoir le SOL; sur la quatrième Touche du SOL, pour avoir le SI; sur la cinquième Touche du SI, pour avoir le MI et en accordant la sixième corde, deux octaves au dessous de la Chantelle. (Passez à l'exemple de l'accord de la Guitare.)

EXEMPLE POUR ACCORDER LA GUITARE



DU PINGER

La 6^e, 5^e et 4^e. Cordes doivent être pincées avec le pouce de la main droite, et la 3^e, 2^e et 1^e. Cordes avec l'index et le medium alternativement en changeant de doigt à chaque note. Dans les Accords, Arpèges, Tierces, Sixtes et les Octaves on est obligé de pincer la 5^e et 4^e. Cordes avec l'index et le medium, et la 3^e et 2^e. Corde avec le pouce. Les chiffres indiquent le doigte de la main gauche.

EXAMPLE

DES POSITIONS

La place que doit occuper le 1^{er} doigt de la main gauche sur les Cases de la Guitare détermine les positions, ainsi à la première position le 1^{er} doigt se place à la 1^{re} Case, à la deuxième position le 1^{er} doigt se place à la 2^{eme} Case &c.

GAMME A LA PREMIERE POSITION

N°). Les chiffres indiquent les doigts de la main gauche, et les cases où il faut les poser. Les cordes à vides sont indiquées par un (0) l'index par (1) le medium par (2) l'annulaire par (3) et de petit doigt par (4).



3

Notes additionnelles sur la 4^e corde ou chantelle.

EXERCICES SUR LA GAMME NATURELLE

Pour lire franchement les notes

Doigté de la main droite. Le pouce de la main droite pincerá toutes les notes de la 6.^e, 5.^e, 4.^e et 3.^e corde comme ci-dessus, le 1.^r doigt les notes de la 2.^e corde et le 2.^d doigt celles de la 4.^e corde ou chanterelle.

1^{er}.

Touches et doigts

3 0 2 5 0 2 0 0 2 0 4 2 0 4 5 0 1 3 0 1 3 0 1 3 0 1 3 0 1 3 0 4 3 0 4 5 0 1 3

4

Tièrcce.

2^d. Tierce.

(Touches et doigts)

0 3 4 0 3 2 0 5 2 0 3 2 0 3 2 0 3 2 0 2 1 0 3 1 0 1 3

0 3 4 5^e

4^e la 1^{re} note avec le pouce et la 2^{de} avec le 1^{er} ou 2^d doigt.

3^{me} Exercice Par Sixtes.

Touches et doigts

Sheet music for Exercise 3 in sixteens, featuring a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. The music consists of two staves. The first staff shows a sequence of sixteenth-note patterns starting from various fingerings (3, 0, 2, 3, 0, 2, etc.) and ending with a final fingering of 3. The second staff is mostly blank, with only a few notes visible at the end. Fingerings are indicated above the notes and below the staff.

Octaves.

A musical score page featuring two staves of music. The top staff is in common time (indicated by 'C') and has a treble clef. It contains a vocal line with lyrics in parentheses: '(Tou hés-tu dans le)'. Below the vocal line are numerical fingerings: 2, 3, 2, 3, 0, 3, 2, 3, 0, 1, 4. The bottom staff is also in common time and has a treble clef. It consists of a piano accompaniment with various note heads and rests.

(4)

2 GAMME

Sur la première position.

Avec le pouce de la main droite

Wec le
fir doigt

Avec le 2^e doigt

Avec le
1^{er} doigt

Avec le pouce

Pré pour la main gauche.

EXERCISE

L'on se servira du même doigté que sur la gamme ci-dessus.

172
Greje



EXERCICE en arpege à trois doigts.

La 1^{re} Note avec le pouce de la main droite, la 2^{de} avec le 1^{er} doigt,
et la 3^{me} avec le 2^d doigt.

2^e EXERCICE



3^e EXERCICE



11.11.50.



GAMME avec les Dièzes et les Bémols.

Pouce de la main droite.

GAMME par Dièzes et Bémols

6^{me} Corde 5^{me} Corde 4^{me} Corde 3^{me} Corde 2^{me} Corde 1^{me} Corde

2^e RÈGLE POUR BIEN PLACER LES MAINS SUR LA GUITARE.

Un des principaux moyens pour acquérir du talent sur la Guitare et de la grâce dans l'exécution, est de porter la plus grande attention au doigter que nous indiquons dans les gammes; au placement de la main, à la forme que les doigts doivent conserver dans leur exercice et qui obtiendront par ce moyen, des mouvements prompts et faciles.

(N°) Les Notes, qui ont la queue en dessous doivent être pincées avec le pouce et les autres Notes avec le premier, le second, le troisième doigt de la main droite; les chiffres indiquent le doigter de la main gauche et le zéro la corde à vide, il faut garder le doigt sur une Note qui n'est pas à vide jusqu'à ce qu'une autre Note oblige de le lever.

EXEMPLE



DES ACCORDS

de la manière de les pincer.

Les accords se font de trois manières : 1^e non Barre, 2^e petit Barre, 3^e grand Barre. Les accords de quatre notes se pincent avec quatre doigts.

EXEMPLE.

Accords non Barres.

Petit Barre.

Grand Barre.

EFFECT pour arperger les accords.

Les accords de quatre notes se pincent avec quatre doigts, ceux de cinq notes, on glisse le pouce sur les deux premières cordes et à six notes, on glisse le pouce sur les trois premières cordes. Le signe { avant les accords indique qu'il faut les arpégier.

EXEMPLE.

Dans les passages de tierce quand on trouve deux notes qui sont sur la même corde on commence par placer la note la plus haute, ensuite l'on place l'autre note sur la corde précédente.

EXEMPLE.

Sol, se fait à sa place.
Alt, sur la 5. touche de la corde St.

AUTRE.

Re, se fait à sa place.
St, sur la 4. touche du Sol.

GAMMES, ACCORDS, EXERCICES,
et petites pièces progressives, dans les tons les plus usités.

GAMME en UT.

M.II, 450.

2^e RÈGLE POUR BIEN PLACER LES MAINS SUR LA GUITARE

Un des principaux moyens pour acquérir du talent sur la Guitare et de la grâce dans l'exécution, est de porter la plus grande attention au doigter que nous indiquons dans les gammes; au placement de la main, à la forme que les doigts doivent conserver dans leur exercice et qui obtiendront par ce moyen, des mouvements prompts et faciles.

(N°) Les Notes, qui ont la queue en dessous doivent être pincées avec le pouce et les autres Notes avec le premier, le second, le troisième doigt de la main droite; les chiffres indiquent le doigter de la main gauche et le zéro la corde à vide, il faut garder le doigt sur une Note qui n'est pas à vide jusqu'à ce qu'une autre Note oblige de le lever.

EXEMPLE



DES ACCORDS

de la manière de les pincer.

Les accords se font de trois manières : 1^o non Barre, 2^o petit Barre, 3^o grand Barre. Les accords de quatre notes se pincent avec quatre doigts.

EXEMPLE.

Accords non Barres.

Petit Barre.

Grand Barre.

EFFET pour arperger les accords.

Les accords de quatre notes se pincent avec quatre doigts, ceux de cinq notes, on glisse le pouce sur les deux premières cordes et à six notes, on glisse le pouce sur les trois premières cordes. Le signe { avant les accords indique qu'il faut les arperger.

EXEMPLE.

Dans les passages de tierce quand on trouve deux notes qui sont sur la même corde on commence par placer la note la plus haute, ensuite l'on place l'autre note sur la corde précédente.

EXEMPLE.

Sol, se fait à sa place.
Mi, sur la 5^e touche de la corde St.

AUTRE.

Re, se fait à sa place.
Si, sur la 4^e touche du Sol..

GAMMES, ACCORDS, EXERCICES,
et petites pièces progressives, dans les tons les plus usités.

GAMME en UT.

M.II.450.

(8)

PRELUDE EN FA MAJEUR.

La main droite pincera avec le pouce toutes les notes ayant la queue en bas

(N° 1) les signes **I.II**, indiquent de repeter les batteries qui les precedent.

Accords.

Batteries.

TAROTTEENNE.

N° 1.

GAMME.

sol. majeur.

PRÉLUDE.

Accords.

Batteries.

INDIANTE.

N° 2.

(9)

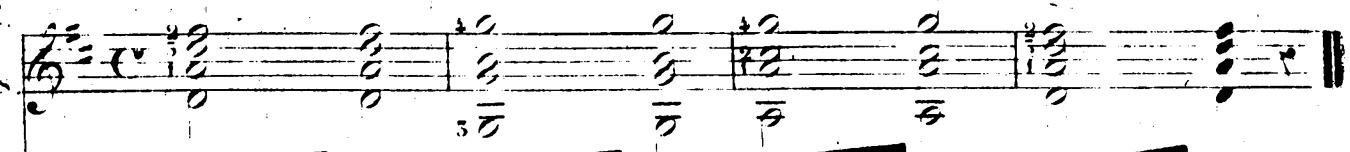
GAMME

in RE majeur.



PRELUDE.

in Accords.



in Batteries.



VALSE.

N° 3



Fin.



GAMME

in LA majeur.



PRELUDE.

in Accords.



in Batteries.



ANDANTINO.

N° 4.



M.M. +50.

GAMME.

n. D major.



PRELUDE.

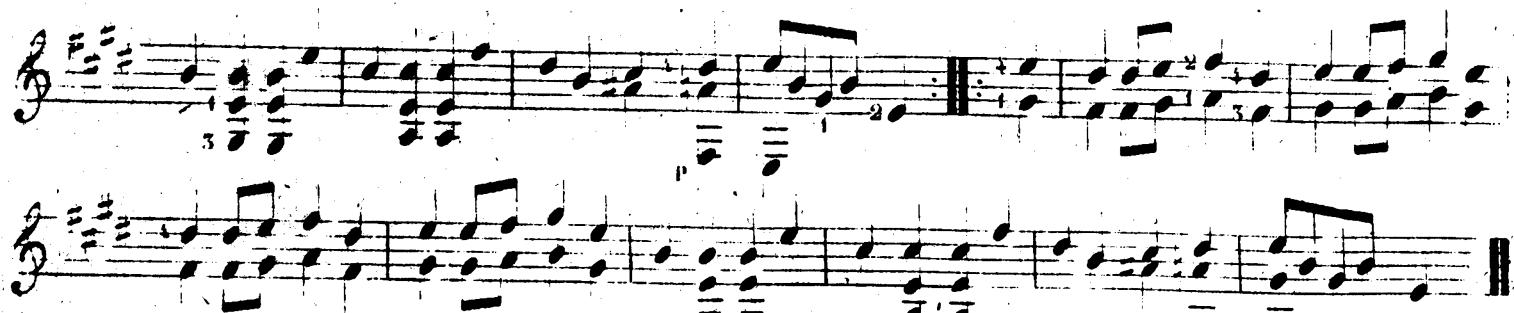
n. Accords.



n. Batteries.



MODERATO.

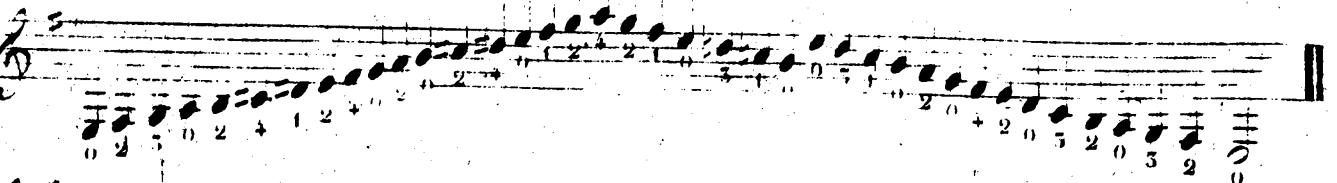


ALLEGRETTO.



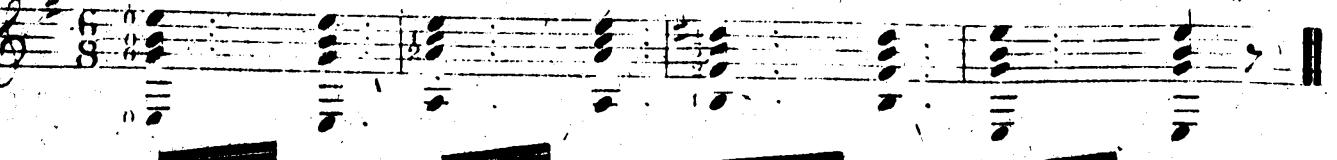
GAMME.

n. A minor.

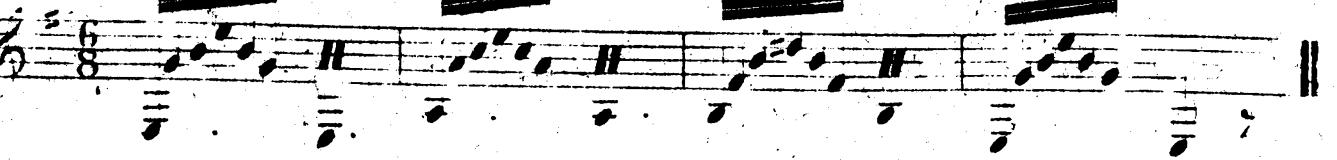


PRELUDE.

n. Accords.



n. Batteries.



(11)

N. 6:

GAMME.

n. LA mineur.

PRÉLUDE

n. Accords.

n. Batteries

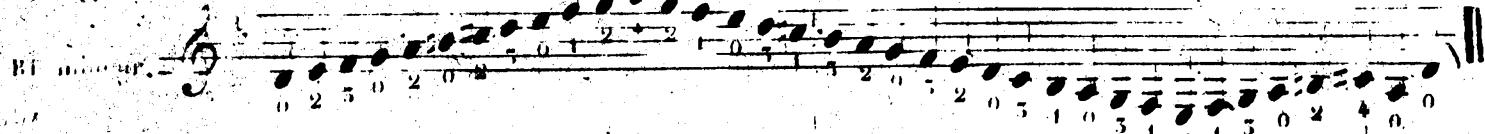
ADAGIO.

N. 7.

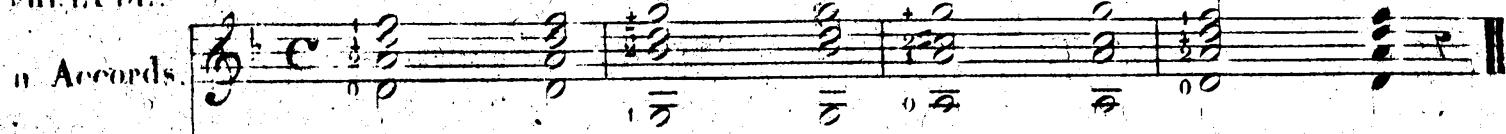
M.J.L. 450.

(12)

GAMME.



PRELUDE.



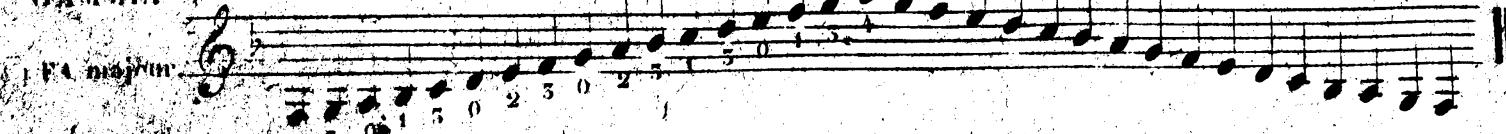
n Batteries.



L'EGRO.



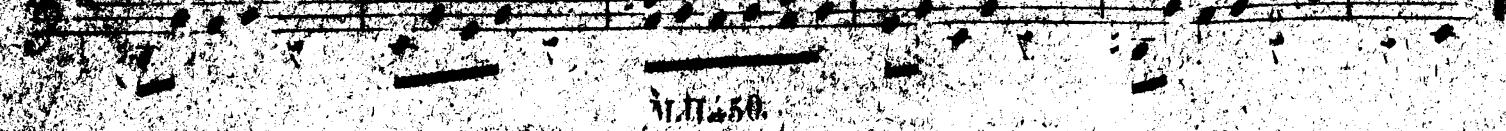
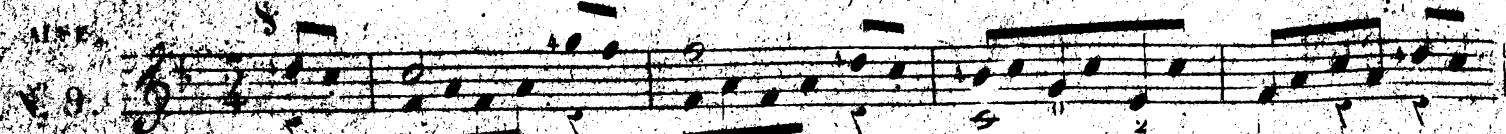
GAMME.



PRELUDE.



M. 9.



(43)
LE DETACHE



LA LIASION

se fait en pincant la première Note avec la main droite et on produit la seconde, en laissant tomber le doigt de la main gauche sur la corde.

EXAMPLE



L'APPOGIATURE

se fait en dessous, en dessus et de plusieurs Notes.

1^{er} EXEMPLE



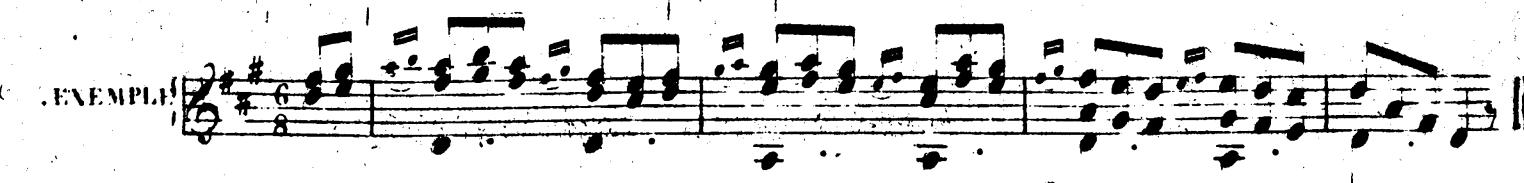
EXEMPLE



3^e EXEMPLE



EXEMPLE



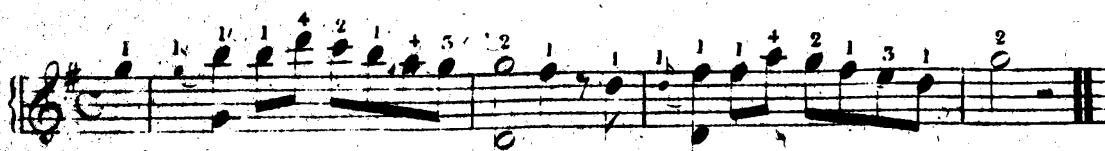
14



LE GLISSE

se fait avec le même doigt de la main gauche qui produit le Ton de La première Note, on le glisse sur la même corde jusqu'à la Note indiquée, en parcourant toutes les intervalles qui sont sur le manche, c'est l'agrément que les chanteurs appellent port de voix.

EXEMPLE



LE TRILLE

sur une seule corde se fait avec la main gauche

On frappe la première Note avec le doigt de la main droite et l'on fait les autres Notes avec le doigt de la main gauche.

EXEMPLE



Le Trille sur deux cordes se fait avec le pouce et l'index ou bien avec l'index et le doigt du milieu de la main droite, ce Trille est préférable à l'autre et beaucoup plus

EXEMPLE



LE MORDANT

n'est qu'un Trille bref, qui s'exécute de la même manière

EXEMPLE



PRÉLUDES SUR LES TONS LES MOINS USITÉS.

et par conséquent plus difficiles par l'emploi du Barré il sera utile de les étudier pour se familiariser avec le Barré que l'on trouve très fréquemment dans les accompag.

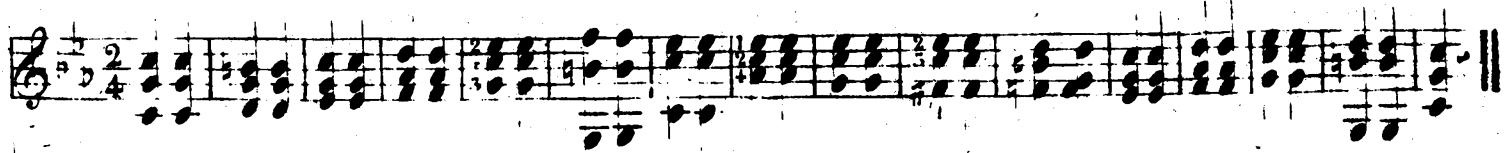
PRÉLUDE EN SOL MINEUR.



PRÉLUDE EN SI ♯ MAJEUR.



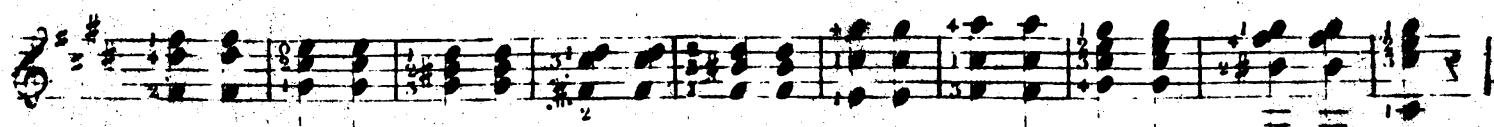
PRÉLUDE EN UT MINEUR.



PRÉLUDE EN MI MAJEUR.



PRÉLUDE EN SI MINEUR.

PRÉLUDE
EN UT ♯ MINEUR.

46
DES SONS HARMONIQUES

Les Sons Harmoniques se font sur le 5^{ème}, 4^{ème}, 5^{ème}, 7^{ème} et 12^{ème} Touches, pour les faire bien sortir il faut que le doigt de la main gauche s'appuie légèrement sur la Touche, et non sur la Corde (l'Espace étant entre deux Touches) on doit pincer fort et près du Chevalet, avec le pouce de la main droite, et retirer promptement le doigt de la main gauche, vous obtiendrez par ce moyen des sons importants ceux de la Flûte.

TABLEAU DES SONS HARMONIQUES

Les Sons Harmoniques rendent le son un Octave au dessus de ceux qui sont écrits.



La manière d'écrire les sons harmoniques par E. SOR me semble la plus simple, la voici: il indique la corde à vide, ensuite il doit faire le son harmonique et ensuite il ajoute un chiffre sous la note, qui indique la touche sur laquelle on doit tenir.

EXEMPLE.

Plusieurs autres Professeurs très distingués les indiquent d'après le Tableau ci-dessous en plaçant deux chiffres l'un au dessus de la note, pour indiquer la corde, et l'autre au dessous de la note pour la touche.

EXEMPLE.

SECONDE PARTIE.

VARIATIONS, CAPRICES, ANDANTES ET PETITS RONDEAUX extrêmement faciles et progressifs,

COMPOSÉS PAR F. CARELLI

AVERTISSEMENT.

Tous les Recueils de morceaux progressifs, qui jusqu'à ce jour ont été composés pour la Guitare, ne contiennent en grande partie que des Valses, des Contredanses, des Marches, et des Sauteuses :

Pour produire quelqu'effet avec ce genre de musique, il faut que les notes soient multipliées, et les mouvements vifs, ce qui les rend difficiles pour les commençans; et si on les compose autrement, ils deviennent insignifiants, et dégouttent les Elèves.

L'auteur de ce nouveau Recueil désirant mettre les Elèves à même de s'exercer utilement, et agréablement, a mis tous ses soins à composer des Variations, Caprices, Andantes, et petits Rondeaux d'une exécution tellement facile, qu'un Elève qui n'a appris qu'à connaître les notes sur la Guitare, peut s'y exercer.

Ce genre de musique auquel l'auteur s'est efforcé de donner de la grâce, et de l'harmonie, conduira, graduellement, les Elèves aux difficultés; et son but sera rempli s'ils y trouvent à la fois l'instruction, et l'amusement.

Les chiffres posés dessus, ou dessous les notes, indiquent les doigts de la main gauche. 1) l'index, 2) le medium, 3) l'annulaire, 4) le petit doigt, et le (0) une corde à vide.

Le pouce, qui doit prendre quelquefois la 6^e corde, sera indiqué ainsi (p.)

Les notes qui ont une double queue, ou qui sont placées dessous d'autres notes, ou des pauses, doivent être pincées avec le pouce de la main droite.



N^o 1.

Thème

avec variations.

Andante.



1^{re} Var :



2^{me} Var :



No. 2. *Moderato.*

Caprice.

mf

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

N° 3.
Petit Rondeau.

Poco allegretto
quasi andante.

The musical score is handwritten on ten staves. The key signature changes from G major (no sharps or flats) to A major (one sharp). The time signature is 6/8 throughout. Measure 20 starts in G major. Measures 21-25 continue in G major. Measures 26-30 transition to A major. Measures 31-35 remain in A major. Measures 36-39 return to G major. Dynamics include 'mp' (mezzo-piano) and 'mf' (mezzo-forte). Measure 20: 6/8, G major, mp. Measure 21: 6/8, G major, mp. Measure 22: 6/8, G major, mp. Measure 23: 6/8, G major, mp. Measure 24: 6/8, G major, mp. Measure 25: 6/8, G major, mp. Measure 26: 6/8, A major, mf. Measure 27: 6/8, A major, mf. Measure 28: 6/8, A major, mf. Measure 29: 6/8, A major, mf. Measure 30: 6/8, A major, mf. Measure 31: 6/8, A major, mf. Measure 32: 6/8, A major, mf. Measure 33: 6/8, A major, mf. Measure 34: 6/8, A major, mf. Measure 35: 6/8, A major, mf. Measure 36: 6/8, G major, mp. Measure 37: 6/8, G major, mp. Measure 38: 6/8, G major, mp. Measure 39: 6/8, G major, mp.

Allegretto
avec variations.

Poco Allegretto.

mF

1^{re} Var.: *mF*

2^{me} Var.: *f*

N. 5.

Moderato.

Caprice.

(25)

N^o 6.

Andantino grazioso.



Petit Rondeau.

Allegretto con
poco moto.

Musical score for ten staves, featuring the following dynamics and performance instructions:

- Cres.** (Crescendo) appears twice in the score.
- mf** (Mezzo-forte) appears multiple times.
- Rallentando** (Slow down) appears once.
- Moderato** (Moderately) is the primary tempo marking.

V. 8.

Caprice.

Moderato.

Music for V. 8, Caprice, Moderato, M.H. 45, mf.

(25)

A page of musical notation for a wind instrument, likely a trumpet or flute, featuring ten staves of music. The notation includes various note heads, stems, and bar lines. Measure numbers 1 through 10 are indicated above each staff. Dynamic markings such as 'Cres.' (crescendo) and 'mf' (mezzo-forte) are present. The music is written in common time.

M.H.450

(26)

Nº 9.

Andante sostenuto.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Gres: p.

mf

Cres: p.

mf p.

ff

N^o 10. Largo.

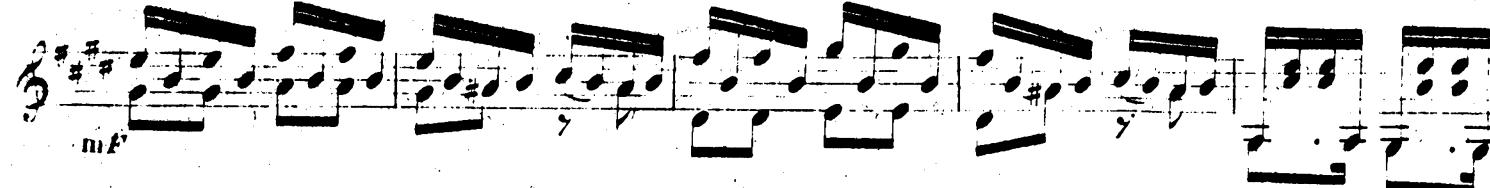
Sicilienne.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27

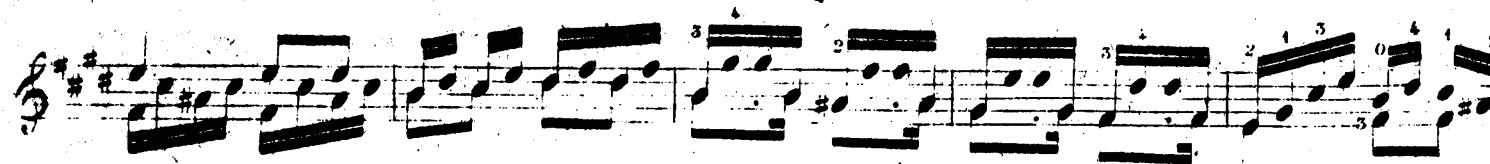
Poco allegretto
quasi andante.

N. II.

Petit Rondeau.



Cresc.



mF



Cresc.

Cres:

(30)

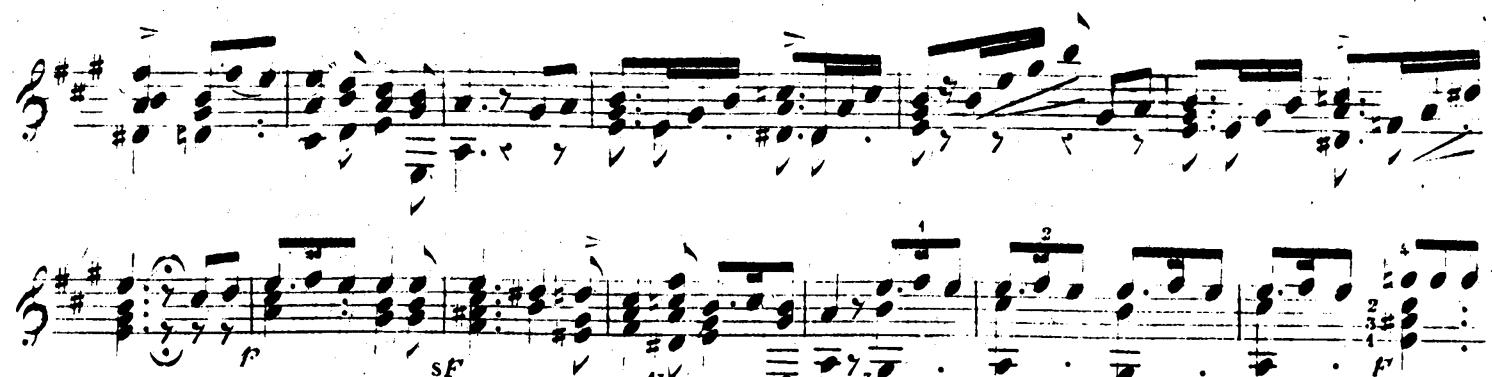
N^o. 12.

Andantino grazioso.

Musical score for piano, page 30, measure 12. The score consists of eight staves of music in common time, with a key signature of one sharp. The first two staves begin with a dynamic of *p*. The third staff starts with *sfp*. The fourth staff begins with *dolce*. The fifth staff starts with *cres.* followed by *mfp*. The sixth staff begins with *ff*. The seventh staff begins with *ff*. The eighth staff concludes with *ff*.

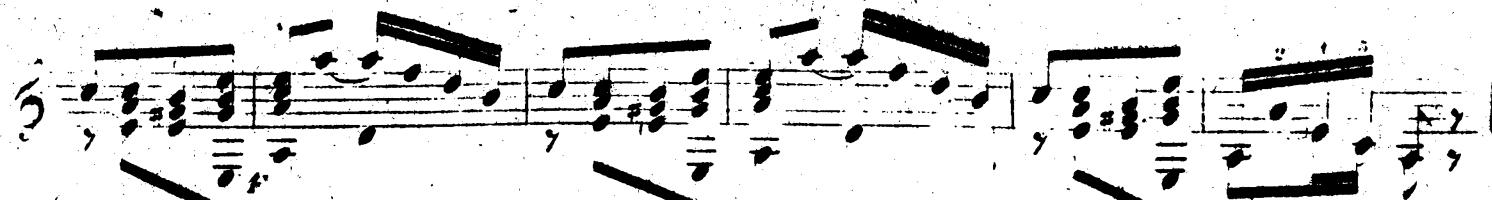
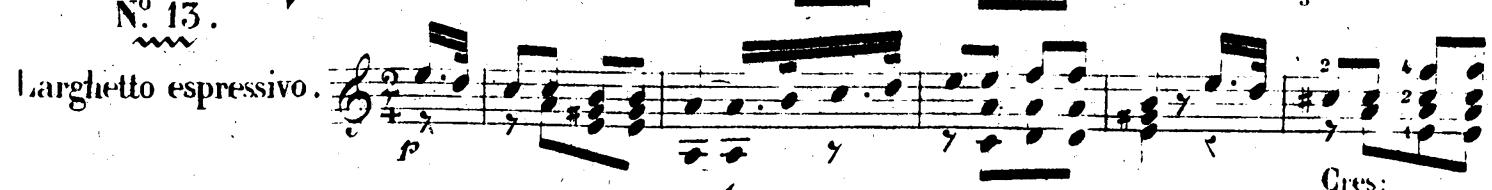
M.II.450.

(31)



N° 13.

Larghetto espressivo.



M. II. 4-11.

N° 14.

Andante.

Marziale

avec variations.

mf

The musical score for N° 14, Marziale avec variations, Andante, is composed of eight staves of music for a single instrument. The score begins with the main theme in common time, treble clef, and key signature of one sharp. The first staff contains the main melody. The second staff begins with the first variation (1^{re} Var.). The third staff begins with the second variation (2^{me} Var.). The fourth staff begins with the third variation (3^{me} Var.). The fifth staff continues the third variation. The sixth staff begins a new section with a dynamic marking of f. The seventh staff continues this section. The eighth staff concludes the piece. The score includes various dynamics such as *mf* and *f*, and uses slurs and grace notes to indicate performance style.

Largo maestoso.
 3^{me} Var.:

M.H.450.

(54)

Allegretto.

4^{me} Var:

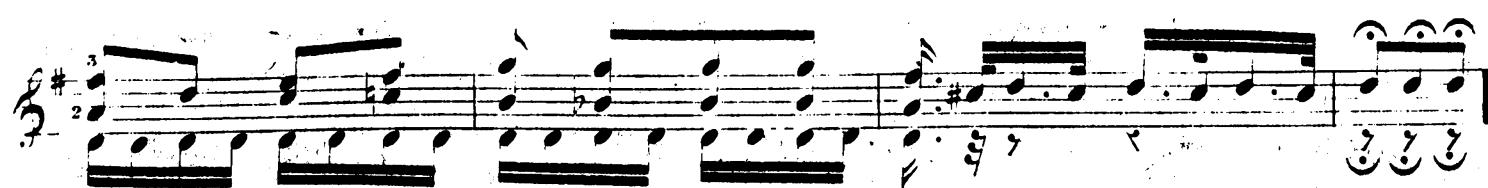
N° 15.

Largo.

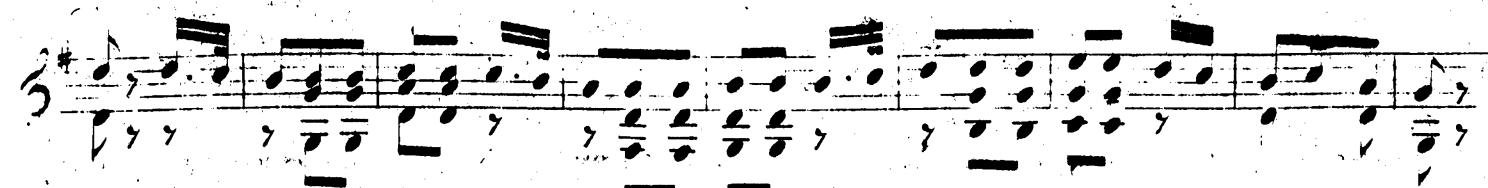
Introduction et Allegretto
avec variations.

M. II 450.

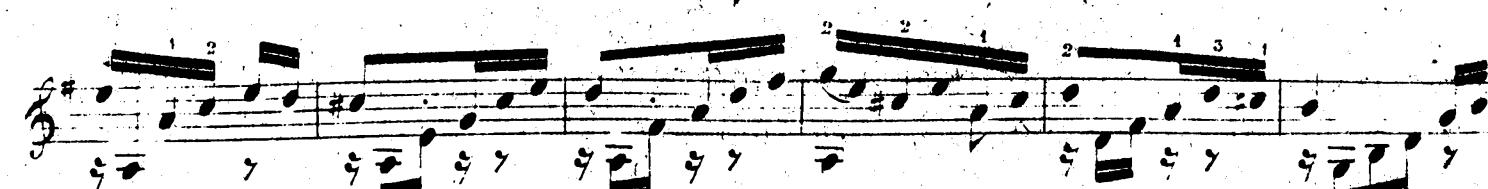
(55)



Allegretto.



1^{re} Var:



(36)

2nd Var:

Plus vite.

3rd Var:

(57)



M. 11. 65 A.

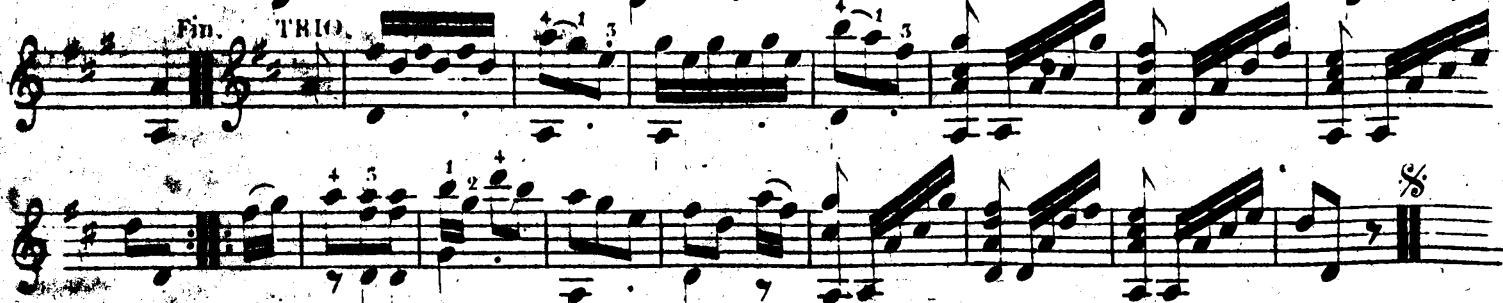
PIECES RECREATIVES.

Ou choix de différents morceaux faciles et agréables.

N^o 1.
Valse.



Fin. TRIO.



N^o 2.
Ecossaise.



N^o 3.
Anglaise.



Fin.



D.C.

(59)

N° 4.

Cosaque.

Musical score for N° 4 Cosaque. The score consists of six staves of music. The first three staves begin with a treble clef, a key signature of two sharps, and a common time signature. The fourth staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The fifth staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The sixth staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The score includes various musical markings such as slurs, grace notes, and dynamic markings.

Fin. Mineur.

D.C.

N° 5.
La tulipe
contre-danse.

Fin.

F.

Allegro.

N° 6.

Contre-dance.

Musical score for N° 6 Contre-dance. The score consists of four staves of music. The first two staves begin with a treble clef, a key signature of two sharps, and a common time signature. The third staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The fourth staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The score includes various musical markings such as slurs, grace notes, and dynamic markings.

M. II. 50.

401

N. 7.
Valse.N. 8.
Valse.

(41)

N° 9.

Allegretto.

Musical score for N° 9 Allegretto. The score consists of four staves of music. The first three staves are in common time (indicated by a '4' over the staff) and the fourth staff is in 2/4 time. The key signature is one sharp. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with some grace notes indicated by small vertical strokes above the stems. The piece concludes with a final cadence and the word "FIN." at the end of the fourth staff.

N° 10.

Valse.

Musical score for N° 10 Valse. The score consists of four staves of music. The first three staves are in common time (indicated by a '4' over the staff) and the fourth staff is in 2/4 time. The key signature is one sharp. The music features eighth and sixteenth notes, with slurs and grace notes. The piece concludes with a final cadence and the word "FIN." at the end of the fourth staff.

N° 11.

Ecossaise.

Musical score for N° 11 Ecossaise. The score consists of four staves of music. The first three staves are in common time (indicated by a '4' over the staff) and the fourth staff is in 2/4 time. The key signature is one sharp. The music features eighth and sixteenth notes, with slurs and grace notes. The piece concludes with a final cadence and the word "D.C." at the end of the fourth staff.

N° 12.
Cosaque.



N° 13.
Valse.



N° 14.
Valse.



N° 15.
Anglaise.



N° 16.
Valse
favorite.

P F
PF
P
FIN.
D.C.

N° 17.
Santeuse.

P F
P
P
FIN.
D.C.

N° 18.

VALSÉ.



N° 19.

ECOSSEISE.



N° 20.

ALLEMANDE



45

N° 21.

ANGLAISE.

Fin.

N° 22.

ANGLAISE.

Fin.

N° 23.

VALSE.

(46)



Fin.



glissé

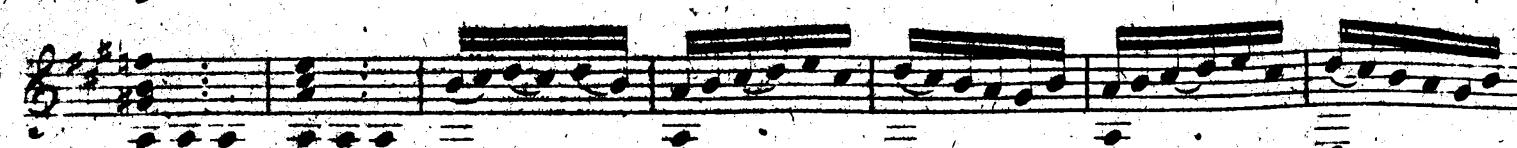
S

p.c.

N° 24.

VALSE.

FINALE.



LA CACHUCHA.
Arrangée pour la Guitare.

Par

A. MEISSONNIER.

Moderato.

GUITARE.

48

LA CRACOVIENNE.

Arrangée pour la Guitare.

Par

A. MEISSONNIER.

All^e moderato.

GUITARE.

(49)

ROBIN DES BOIS.

Marche Valse et Chœur des Chasseurs.

Marche,

Villageoise.

The musical score consists of six staves of music. The first two staves are labeled "Marche" and "Villageoise". The remaining four staves are identical, representing the "Chœur des Chasseurs". The music is written in common time with a key signature of one sharp (F#). The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, along with rests and dynamic markings like "p" (piano).

50)

VALSE.



Smorzando:



M.H.450.

(51)

CHOEUR.
des chasseurs.

L'HIRONDELLE ET LE PROSCRIT.

ROMANCE.

Musique de J. D. DOCHÉ.

Amoroso.

N°1.

CHANT.

CITARE.

Pour_ qui me

suir pas_sagère Hirondelle Ah! viens si_xer ton vol au presde

moi Pour_ qui me suir lors que ma voix cap - pel - le Ne suis-je

pas étran - ger comme toi Ne suis-je pas étran - ger comme toi.

2^e Couplet.

Peut être hélas! des lieux qui l'ont vu naître,
 Un sort cruel te chasse ainsi que moi,
 Viens déposer ton nid sous ma fenêtre,
 Ne suis-je pas voyageur comme toi....(bis)

3^e Couplet.

Dans ce désert, le destin nous rassemble
 Ne ne crains pas d'y rester avec moi,
 Si tu gémis nous gémirons ensemble
 Ne suis-je pas exilé comme toi....(bis)

4^e Couplet.

Quand le printemps reviendra te sourire,
 Tu quitteras et mon asile et moi:
 Tu voleras au pays du zéphire:
 Ne puis-je hélas! y voler comme toi....(bis)

5^e Couplet.

Tu reverras ta première patrie
 Le premier nid de tes amours... et moi
 Un sort cruel, confine ici ma vie
 Ne suis-je pas plus à plaindre que toi....(bis)

53
ADIEU LES BEAUX JOURS.

MÉLODIE.

Musique de LUIGI BORDESE.

N^o 2. And^{no} pastorale. legato sempre.

UTTARE

Vois la feuille qui - te le pâ - leurbris
seau, l'om - bre plus n'a bri - te le fini - deoiseau:
son chant mono - to - ne an - non ce l'autom - ne au bois plus d'a -
mours! a - dieu les beaux jours! au bois plus d'amours!
dieu les beaux jours! a - dieu les beaux jours! a - dieu les beaux
jours! a - dieu les beaux jours!

2^e Couplet.

Plus d'aubes vermeilles,
De boutons naissans;
Les nuits sont pareilles,
Aux jours palissans!
La tremblante étoile
Dans les cieux se voile;
Au bois plus d'amours!
Adieu les beaux jours, &

3^e Couplet.

Sur les eaux le cygne
Prédit les autans;
Le pécheur se signe
Au bruit sourd des vents;
Sa mère au rivage
D'une sainte image
Attend le secours;
Adieu les beaux jours, &

4^e Couplet.

Tout meurt; le vieux pâtre
Quitte les vallons;
Et près de son âtre
Redit ses chansons;
Seule en ma demeure
Loin de toi je pleure;
Sans toi mes amours
Jamais de beaux jours, &

LA PAUVRE ORPHELINE.

ROMANCE.

Musique de J. B. JOSSE.

N° 3.

6. corde en Ré.

CHANT.

GUITARE.

Hier de ta bouche mon grand te j'ai re-

cu les derniers adieux Ma mère ta fille tremblante Pour toujours a fermé tes

avec force.

yeux De ta cage une il n'ont pas sé Mes sanglots n'ont pu les flé-

avec douleur.

chir Pauvre orpheline délaissée Je viens à toi je veux mourir Pauvre orphe-

rall.

line délaissée Je viens à toi je viens à toi je veux mourir.

2^e. Complet. Hier à ton heure dernière Tu me disais je m'en souviens Ne plu... pas ma fille avec force.

père Espère en Dieu va tu crains rien Mais au malheur abandonné escale ici bas sans av... air Pauvre orphelin

3^e. Complet. De porte en porte leithu... mi de En tremblant j'atteudi la main Aux rives d'une voix triste de d'autre pas demandé du pain Ils m'ont h... los tous repoussé... Sans voir mes pleurs et mes souffres Pauvre orphelin

55
L'AUMÔNIER DU RÉGIMENT.

CHANSONNETTE.

Paroles de M.M. de St. GEORGES et de LEUVEN,

Musique d'EDOUARD BRUGUERRE.

N° 4.

Vivace.

CHANT.

GUITARE.

Aumônier de régiment Ah, vraiment Monen-

fant, C'est un état charmant Aumônier de régiment, Oui, vraiment, C'est un état charmant. Modes-
tement on voyage Avec de braves soldats, A la guerre Pon par ta gueleur sue.
ces leur sem-bar ras. S'il affrontent la mi-traille, On dit pour eux l'o-re-
mus, Et s'ils gagnent la bataille Le te de um laudamus. Au-mô-

2^e Couple. Sage-ment on les en-ga-ge, Même en pa-ys en-ne-mi, A res-pecter l'hé-ri-
ta-ge et la feuil-let-te dan-trun Si l'un d'eux est dans la pê-ne Pour quel-
ques pe-tits mé-faits, On va le ti-rer de peine Et puis on le gronde a-près. Aumônier &

3^e Couplet. S'il sur-vient u-ne que-rel-le, S'il mettent le sabre en main En Aumôniere plein de
zé-On les suit sur le ter-rain Mal-gé leurs cris, Iur, co-lère, On
calme ces fu-né-reux, Et pour ar-ranger l'affai-re, On va trouver a-vec-eux. Aumô-

C'EST MON VILLAGE.

ROMANCE.

Musique d'Auguste ANDRADE.

N° 5.

Andantino.

CHANT.

Bien-tôt le jour va quitter ces campagnes

GUITARE.

où je reviens pour chercher le bonheur déjà vingt fois j'ai vu

voir nos campagnes vingt fois leur nom a fait battre mon cœur!

Refrain.

Si doux plaisir de revoir sa chaumière près de ma mère je vais

done vous bénir près de ma mère je vais done vous bénir

2^e Couplet. Mar chons en ce printemps le temps va venir mes sens éveillés semblent au refrain

teg jours de bonheur les plus rares si chère si près de vous pourrais je m'arrêter.

3^e Complet. A près dix ans ces années ces époques sont toujours pour

moi pauvre enfant mais qu'importe un malheur dont ces chansonniers

est mon village ô moment en chanson quel doux plaisir de revoir sa chanson
mère près de ma mère je vais me vous bénir près de ma mère je vais donc vous bénir

CHANT RELIGIEUX D'ISAAC.

Par HES DESFORGES.

N° 6.

Andantino Religioso.

CHANT. GUITARE.

Sur le trône des cieux de
 gloire environné a baissé un regard vers la terre
 toi qui fusses né reçois reçois les vœux d'un cœur qui te révère.
 Dieu je ne renv Dieu bienfaissant je te chéris et je t'a
 doré écoute la voix d'un enfant c'est pour sa mère qu'il t'implorera.
 En ton oreille bénis de l'amour paternel son charme embellit mon enfant je suis le cui par leterne ah! pour me faire venir quelle douce espérance
 Dieu je ne renv Dieu bienfaissant je te chéris et je
 doré écoute la voix d'un enfant c'est pour son père qu'il t'implorera.

2^e Complet.